



Comune di Bolzano
Stadtgemeinde Bozen

DETERMINAZIONE DIRIGENZIALE / VERFÜGUNG DES LEITENDEN BEAMTEN

Ufficio / Amt	N. Nr.	Data Datum
A.3. - Corpo Di Polizia Municipale A.3. - Stadtpolizei-korps	278	23/01/2025

OGGETTO/BETREFF:

CANONE PER LICENZA D'USO DEL PONTE RADIO (PRATICA 71236/ANG) - AUMENTO IMPEGNO 2025 CODICE C.I.G.: NON ESISTE OBBLIGO DI CIG - "DIRITTO ESCLUSIVO"

NUTZUNGS- GEBÜHR FÜR FUNKBRÜCKE (PRATICA 71236/ANG) - ZWECKB. ERHÖHUNG 2025 CODICE C.I.G.: ES GIBT KEIN CIGPFLICHT - "DIRITTO ESCLUSIVO"

<p>Vista la deliberazione della Giunta Municipale n. 329 del 29.07.2024 con la quale è stato approvato il DUP (Documento Unico di Programmazione) per gli esercizi finanziari 2025-2027;</p>	<p>Es wurde Einsicht genommen in den Stadtratsbeschluss Nr. 329 vom 29.07.2024, mit welchem das einheitliche Strategiedokument für die Haushaltsjahre 2025-2027 genehmigt worden ist.</p>
<p>Vista la deliberazione del Consiglio Comunale n. 72 del 17.12.2024 con la quale è stato approvato l'aggiornamento del DUP (Documento Unico di Programmazione) per gli esercizi finanziari 2025-2027;</p>	<p>Es wurde Einsicht genommen in den Gemeinderatsbeschluss Nr. 72 vom 17.12.2024, mit welchem das einheitliche Strategiedokument für die Haushaltsjahre 2025-2027 aktualisiert worden ist.</p>
<p>Vista la deliberazione del Consiglio Comunale n. 76 del 23.12.2024 immediatamente esecutiva di approvazione del bilancio di previsione per l'esercizio finanziario 2025-2027;</p>	<p>Es wurde Einsicht genommen in den sofort vollstreckbaren Beschluss Nr. 76 vom 23.12.2024, mit welchem der Gemeinderat den Haushaltsvoranschlag für die Geschäftsjahre 2025-2027 genehmigt hat.</p>
<p>Vista la deliberazione della Giunta Comunale n. 15 del 16/01/2025 con la quale è stato approvato il Piano esecutivo di gestione (PEG) per il periodo 2025-2027;</p>	<p>Es wurde Einsicht genommen in den Stadtratsbeschluss Nr. 15 vom 16/01/2025, mit welchem der Haushaltsvollzugsplan (HVP) für den Zeitraum 2025-2027 genehmigt worden ist.</p>
<p>Visto l'articolo 126 della Legge Regionale 3 maggio 2018, n. 2 "Codice degli Enti Locali della Regione autonoma Trentino Alto Adige", che individua e definisce il contenuto delle funzioni dirigenziali;</p>	<p>Es wurde Einsicht genommen in den Art. 126 des Regionalgesetzes vom 3. Mai 2018, Nr. 2 „Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol“, welcher die Aufgaben der leitenden Beamten festlegt.</p>
<p>Visto l'art. 105 del vigente Statuto Comunale, approvato con deliberazione consigliere n. 35 dell'11.06.2009, che disciplina il ruolo dei dirigenti;</p>	<p>Es wurde Einsicht genommen in die mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 35 vom 11.06.2009 genehmigte Satzung der Stadtgemeinde Bozen, welche in Art. 105 die Aufgaben der Führungskräfte festlegt.</p>
<p>Vista la deliberazione della Giunta Comunale n. 410/2015, con la quale viene operata una dettagliata individuazione degli atti delegati e devoluti ai dirigenti quali atti aventi natura attuativa delle linee di indirizzo deliberate dagli organi elettivi dell'Amministrazione comunale;</p>	<p>Es wurde Einsicht genommen in den Stadtratsbeschluss Nr. 410/2015, in welchem die Verfahren festgelegt werden, die in den Zuständigkeitsbereich der leitenden Beamten fallen oder diesen übertragen werden. Es handelt sich um jene Verfahren, mit welchen die Richtlinien umgesetzt werden, die von den gewählten Organen der Gemeindeverwaltung erlassen worden sind.</p>
<p>Visto il vigente "Regolamento organico e di organizzazione del Comune di Bolzano", approvato con deliberazione del Consiglio Comunale n. 98/48221 del 02.12.2003 e ss.mm.ii.;</p>	<p>Es wurde Einsicht genommen in die geltende „Personal- und Organisationsordnung der Stadtgemeinde Bozen“, die mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 98/48221 vom 02.12.2003 i.g.F. genehmigt wurde.</p>
<p>Visto il vigente "Regolamento di contabilità" del Comune di Bolzano, approvato con Deliberazione del Consiglio Comunale 12 gennaio 2016, n. 1 e ss.mm.ii.;</p>	<p>Es wurde Einsicht genommen in die geltende „Gemeindeordnung über das Rechnungswesen“ der Gemeinde Bozen, die mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 1 vom 12. Januar 2016, i.g.F. genehmigt wurde.</p>

visti:	Gesehen:
la L.P. 16/2015 e la L.P. 17/1993 in materia di "Disciplina del procedimento amministrativo";	das LG 16/2015 und LG 17/1993 im Hinblick auf die „Regeln des Verwaltungsverfahrens“,
il D.Lgs. n. 36/2023;	das Gv.D. Nr. 36/2023;
il "Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti" approvato con deliberazione del Consiglio Comunale n. 3 del 25.01.2018, in quanto compatibile;	die „Gemeindeverordnung über das Vertragswesen“, die mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 3 vom 25.01.2018 genehmigt wurde, sofern vereinbar,
il decreto del Presidente della Repubblica 28 dicembre 2000, n. 445;	das Dekret des Präsidenten der Republik Nr. 445 vom 28. Dezember 2000;
il D.Lgs. n. 81/2008 ed, in particolare, l'art. 26, comma 6;	das Gv.D. Nr. 81/2008 und im Speziellen Art. 26, Abs. 6;
Premesso che con autorizzazione Prot. N. DGSCER/2/71236/ANG il Ministero dello Sviluppo Economico ha conferito il diritto d'uso di frequenze per l'impianto e l'esercizio del ponte radio della Polizia Municipale di Bolzano per il periodo dal 01/01/2007 al 31/12/2016;	Mit Ermächtigung Prot. Nr. DGSCER/2/71236/ANG hat das Ministerium für wirtschaftliche Entwicklung das Recht zur Nutzung von Frequenzen für die Einrichtung und den Betrieb der Funkverbindung der Stadtpolizei Bozen für den Zeitraum vom 01.01.2007 bis 31.12.2016 erteilt.
con Determinazione Dirigenziale del 21/12/2016 il Ministero dello Sviluppo economico ha rinnovato l'autorizzazione di cui sopra per il periodo dal 01/01/2017 fino al 31/12/2026 per il diritto d'uso di frequenze per: 5 stazioni fisse, 1 stazione ripetitrice, 2 stazioni mobili, 111 portatili – KM 30 – 2 CANALI VHF;	Mit Verfügung des leitenden Beamten vom 21.12.2016 hat das Ministerium für wirtschaftliche Entwicklung die oben genannte Ermächtigung für den Zeitraum vom 01.01.2017 bis zum 31.12.2026 für das Recht zur Nutzung von Frequenzen für: 5 Feststationen, 1 Verstärkerstelle, 2 Mobilstationen, 111 Handgeräte - KM 30 - 2 UKW-KANÄLE erneuert.
vista la determinazione dirigenziale n. 302 del 24/01/2020 con la quale è stata impegnata la spesa per l'esercizio del collegamento succitato per l'anno 2024;	Mit Verfügung des leitenden Beamten Nr. 302 vom 24.01.2020 wurden die Ausgaben für den Betrieb der genannten Funkverbindung für das Jahr 2024 zweckgebunden.
vista la comunicazione del Ministero dello Sviluppo economico del 05.01.2021 di aggiornamento dei contributi annui dovuti per il succitato collegamento a complessivi Euro 3.470,00 da versare entro il 31 gennaio di ciascun anno;	Es wurde Einsicht genommen in die Mitteilung des Ministeriums für wirtschaftliche Entwicklung vom 05.01.2021, mit welcher die für die genannte Funkverbindung fälligen Jahresbeiträge auf insgesamt 3.470,00 Euro aktualisiert werden, die bis zum 31. Jänner eines jeden Jahres zu zahlen sind.

constatato che è necessario quindi aumentare l'impegno di spesa n. 345/2020 assunto con la succitata determinazione dirigenziale in quanto lo stesso non è sufficiente a coprire le spese a cui si dovrà far fronte per il suddetto servizio;

Non essendo la spesa suscettibile di pagamento frazionato in dodicesimi; considerato che l'approvvigionamento di cui al presente provvedimento è finanziato con mezzi propri di bilancio;

Considerato che la scadenza dell'obbligazione giuridica è nel 2025 in quanto il servizio viene erogato entro la fine dell'esercizio;

espresso il proprio parere favorevole sulla regolarità tecnica-amministrativa;

IL DIRETTORE DI RIPARTIZIONE

determina

per i motivi espressi in premessa:

- di aumentare di euro 165,00 l'impegno di spesa n. 345/2020 assunto con Determinazione n. 302 del 24.01.2020 a favore del Ministero Sviluppo economico come da allegata tabella;
 - di aver accertato preventivamente, ai sensi e per gli effetti di cui all'art. 183, comma 8, del D.Lgs. n. 267/2000 e ss.mm.ii., che il programma dei pagamenti di cui alla presente spesa è compatibile con gli stanziamenti di cassa e con i vincoli di finanza pubblica;
- contro il presente provvedimento può essere presentato ricorso entro 30 giorni al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa - Sezione Autonoma di Bolzano.

Es ist daher notwendig, die Ausgabenverpflichtung Nr. 345/2020, die mit der genannten Verfügung des leitenden Beamten eingegangen wurde, zu erhöhen, da sie nicht ausreicht, um die Ausgaben für den oben beschriebenen Dienst zu decken.

Da diese Ausgaben nicht in Zwölfteln gezahlt werden können;

Die in dieser Maßnahme genannten Beschaffungen werden aus eigenen Haushaltsmitteln finanziert.

Angesichts der Tatsache, dass die Fälligkeit der rechtlichen Verpflichtung im Jahr 2025 liegt, wird der Vermögenswert bis zum Ende des Haushaltsjahres geliefert;

Nach Abgabe des eigenen zustimmenden Gutachtens über die verwaltungstechnische Ordnungsmäßigkeit

verfügt
der Abteilungsdirektor:

aus den genannten Gründen:

- die Ausgabenverpflichtung Nr. 345/2020, die mit Verfügung Nr. 302 vom 24.01.2020 zugunsten des Ministeriums für wirtschaftliche Entwicklung eingegangen wurde, um 165,00 Euro gemäß der beigefügten Tabelle zu erhöhen;
 - zuvor und im Sinne von Art. 183, Absatz 8, des Gv.D. Nr. 267/2000 i.g.F. überprüft zu haben, dass das Zahlungsprogramm im Rahmen dieser Ausgaben mit den Barzuweisungen und den Einschränkungen der öffentlichen Finanzen vereinbar ist,
- gegen die vorliegende Maßnahme kann innerhalb von 30 Tagen beim Regionalen Verwaltungsgerichtshof – Autonome Sektion Bozen – Rekurs eingereicht werden.

Anno Jahr	E/U E/A	Numero Nummer	Codice Bilancio Haushaltskodex	Descrizione Capitolo Kapitelbeschreibung	Importo Betrag

2025

Il funzionario incaricato
 PIRAS FABRIZIO / InfoCamere S.C.p.A.
 firm. digit. - digit. gez

Allegati / Anlagen:

5fcc1be200753fa6c5aa8409099080990ff7feb221de6f439370095f807c2560 - 14616732 - det_testo_proposta_20-01-2025_11-49-18.doc
 07f4da0ccd3480532251570280c955c60ecd718e6b56dfbe01990e1bdc46e12 - 14616744 - allegato_Aumento_impegno_ponte_radio_annuale_Tabella_contabile.doc
 df1bce8c57980838dafa871e9ca47ee7e67cf2d6824548fb479d2a541de5bcd6 - 14616749 - det_Verbale_20-01-2025_11-51-15.doc